



AVIS DE CONVOCATION – NOTICE OF MEETING

EN CONFORMITÉ AVEC L'ARTICLE 152 DU CODE MUNICIPAL, AVIS QU'UNE ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL EST CONVOQUÉE PAR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL PAR INTÉRIM.

IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 152 OF THE MUNICIPAL CODE, NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT A SPECIAL MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL IS HEREBY CONVENED BY THE ACTING DIRECTOR GENERAL.


Endroit / Place : Hôtel de ville de Pontiac/ *Pontiac Town Hall*

Date : LE 28 OCTOBRE 2015/ *OCTOBER 28, 2015*

Heure/Time : 19h30 / *7:30 p.m.*

ORDRE DU JOUR / AGENDA

1. Parole au public et questions / *Floor to the public and question period*
2. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the agenda*
3. Option associés aux coûts supplémentaires – Projet du chemin de la Montagne/pour discussion/*Associated options to the extra costs of de la Montagne road project/for discussion*
4. Mandat abrégé du programme de nettoyage et inspection des conduites d'égouts, secteur Quyon/pour discussion/*Abbreviated mandate of the cleaning and inspection program for the sewer lines in Quyon/for discussion*
5. Propriétés à vendre au Parc du Sault-des-Chats/pour discussion/*Land for sale at the Parc du Sault-des-Chats/for discussion*
6. Autorité portuaire- Désignation d'un représentant/*Port Authority – Appointment of a representative*
7. Période de question du public / *Public question period*
8. Levée de l'assemblée / *Closing of the meeting*


Benedikt Kuhn
Directeur général/*Director General*